Italien

Italian

Italiano



Avez-vous des douleurs?

Ha dolori?

Oui / Si

Non / No

Montrez moi ou vous avez mal.

Mi faccia vedere dove le fa male.

Pourriez-vous chiffrer votre douleur entre 0 et 10

Può misurare il suo dolore tra 0 e 10?

(10 étant la note pour une douleur insupportable)?

(10 è il numero più alto per un dolore insopportabile)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10













Je vous donne des médicaments.

Le do

Dei farmaci



Je vous donne des antalgiques.

Le do

Degli antidolorifici

Est ce que ce médicament soulage votre douleur ?

Questa medicina allevia il dolore?

Je vous donne des antibiotiques :

Le do

Degli antibiotici

Je dois prendre votre pouls.

Adesso le misuro il battito del polso.

Je dois prendre votre tension artérielle.

Le misuro la pressione.

Je dois prendre votre température.

Le misuro la febbre.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

Adesso poso la mano sulla sua pancia per contare i respiri, respiri normalmente senza parlare mentre lo faccio.

Je dois vous faire une prise de sang. un prelievo di sangue

Je dois vous poser une perfusion.

una flebo

Je dois vous faire une piqûre. una puntura

Je dois refaire votre pansement.

una fasciatura

Je viens faire votre toilette.

lavarla



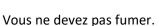


Vous ne devez pas boire.

Non deve bere

Vous ne devez pas manger.

Non deve mangiare



Non puo` fumare

Vous ne devez pas vous lever.

Non si deve alzare

Il faut rester en isolement.

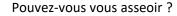
Deve stare in quarantena.

Vous devez garder ce masque sur vous.

Deve indossare questa maschera.

Ne bougez pas

Non si muova.



Riesce a sedersi?

Pouvez-vous vous lever?

Riesce ad alzarsi?

Pouvez-vous marcher?

Riesce a camminare?

Pour nous appeler appuyer ici.

Per chiamarci, prema qui

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

Per accendere o spegnere le luci, prema qui

Les toilettes sont ici.

La toilette è qui

La salle de bain est ici.

Il bagno è qui

Vous allez avoir:

Lei deve fare



une radio una radiografia



un scanner

una TAC



une échographie un'ecografia



Une opération

una operazione

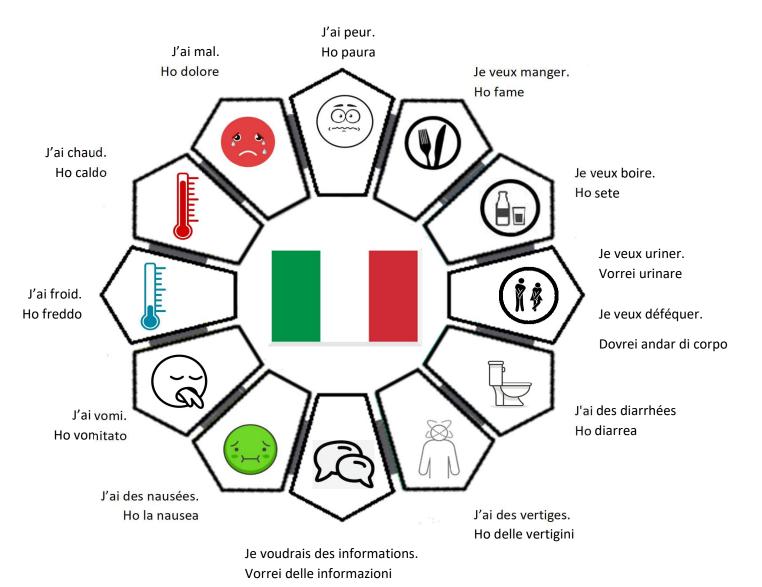


un pansement una fasciatura



un plâtre

ingessarla



A donner au patient.